



PROGETTO DELIZIANDO 2010

**INCOMING 34 OPERATORI ESTERI WINE
in occasione di "SAPORE" – Rimini, 21 – 24 febbraio 2010**

CIRCOLARE OPERATIVA

Spett.le Azienda

Siamo ad informarLa che **lunedì 22 febbraio 2010 e martedì 23 febbraio 2010 (dalle ore 10.00 alle 14.00)**, nell'ambito delle attività promosse con il marchio "Deliziando", **si svolgerà un workshop dedicato alle aziende del vino dell'Emilia-Romagna.**

L'iniziativa di promozione e valorizzazione dei prodotti agro-alimentari a qualità regolamentata è co-finanziata nell'ambito della **Convenzione 2008** Regione Emilia-Romagna (Assessorato Agricoltura) /I.C.E. stipulata ai sensi dell'art.7, comma 5 della legge 25/3/97 n°68.

L'iniziativa è altresì co-finanziata nell'ambito del **Protocollo di Intesa** triennale sottoscritto tra Regione Emilia-Romagna (Assessorato Agricoltura) ed Unioncamere Emilia-Romagna e rientra nel programma sinergico di promozione condiviso tra i due Organismi.

Duplici l'obiettivo dell'evento: promuovere la domanda dei vini emiliano-romagnoli di qualità e favorirne l'affermazione commerciale stabile nei mercati obiettivo di Deliziando 2009.

La scelta dell'evento "SAPORE" quale contesto nel quale realizzare l'iniziativa è duplice: la location (Fiera di Rimini) da un lato, che consente di raggiungere i risultati operativi attesi, e la presenza di Enoteca Regionale ER con un proprio stand dall'altra.

L'iniziativa sarà pertanto rivolta prioritariamente alle imprese vitivinicole emiliano-romagnole che saranno presenti in fiera, sia con stand individuali che nell'ambito dello spazio Enoteca ER, unitamente ad una ulteriore partecipazione di aziende non espositrici.

Di concerto con gli Uffici I.C.E. delle sedi estere, supportati e coordinati dall'Ufficio di Bologna, si selezioneranno i seguenti **34** buyer:

- Austria: 3 buyer
- Bulgaria: 2 buyer
- Danimarca: 2 buyer
- Finlandia: 2 buyer
- Irlanda: 2 buyer
- Norvegia: 2 buyer
- Polonia: 2 buyer
- Regno Unito: 3 buyer
- Repubblica Ceca: 2 buyer
- Russia – Mosca: 7 buyer Russia
- San Pietroburgo: 3 buyer
- Svezia: 2 buyer
- Ungheria: 2 buyer

Gli incontri individuali saranno organizzati all'interno **del PADIGLIONE A3 della Fiera di Rimini** con una unica sessione di incontri per giorno.

Al fine di consentire il risultato auspicato e in considerazione del numero di operatori esteri invitati all'evento alle tre sessioni di incontri **potranno aderire un massimo di 50 aziende**, che saranno selezionate in base all'ordine di arrivo della scheda di adesione allegata da trasmettere via e-mail a Unioncamere Emilia-Romagna – coordinatore dell'iniziativa: maria.gentili@rer.camcom.it (e per conoscenza alla Camera di commercio – e-mail: anna.mazzali@mo.camcom.it)

entro e non oltre il 29 gennaio 2010.

I buyer esteri saranno selezionati in modo da diversificare la provenienza e la specializzazione (importatori, distributori, ristoratori, negozi specializzati, responsabili acquisti catene distributive).

Le aziende regionali interessate a partecipare all'iniziativa dovranno soddisfare i seguenti requisiti:

- essere produttori di vini DOC DOCG e IGT (anche biologici), ai priorità sui vini prodotti da vitigni autoctoni;
- disporre dell'etichettatura nelle lingue dei paesi con indicazione del contenuto del prodotto;
- disporre di cataloghi, depliant e listini prezzi in inglese;
- disporre del codice a barre per coloro che fossero interessati ai rivenditori all'ingrosso o al dettaglio di grosse dimensioni.

Le aziende saranno selezionate in base all'ordine di arrivo delle schede di adesione.

All'interno di tale ordine saranno accolti un massimo di **10 produttori di Sangiovese e un massimo di 10 produttori di Lambrusco** (anch'essi selezionati in base all'ordine di arrivo), con l'obiettivo di permettere agli operatori esteri di conoscere tutte le eccellenze vitivinicole regionali.

Verranno predisposte 34 singole postazioni nell'area appositamente dedicata da Rimini Fiere (con servizio pulizia bicchieri e relative attrezzature incluse), dove i buyer esteri potranno incontrare le imprese e dove quest'ultime potranno far degustare loro 3 bottiglie per tipologia per un massimo di tre tipologie. Enoteca Emilia-Romagna supporterà le aziende in tutte le fasi operative durante le due sessioni di incontri, garantendo loro tutto quanto necessario per le degustazioni. Ciascuna azienda avrà a disposizione 30 minuti per la trattativa e per l'eventuale degustazione del proprio prodotto. In una logica di rapporto

tra operatori ed aziende emiliano-romagnole presenti, **si prevedono circa 10/12 incontri per azienda.**

Gli organizzatori metteranno a disposizione un servizio di interpretariato italiano-russo-italiano soltanto per gli operatori provenienti da Mosca e da San Pietroburgo. Tutti gli altri incontri avverranno in lingua inglese, pertanto le aziende che necessitassero del servizio di interpretariato dovranno provvedere direttamente, con costi a proprio carico.

Per ciascuna azienda verrà predisposta una agenda di incontri che terrà conto delle esigenze espresse dagli operatori esteri e – ove possibile – anche di quelle delle aziende regionali. A tale proposito le aziende partecipanti dovranno specificare i Paesi di loro interesse, **fino ad un massimo di 6 paesi preferenziali**; si richiede altresì cortesemente di indicare gli eventuali Paesi di non interesse o nei quali dovessero essere già in essere rapporti commerciali, al fine di evitare inserimenti non corretti. Gli organizzatori si riservano di effettuare eventuali modifiche e/o integrazioni agli appuntamenti fissati, compatibilmente con le tempistiche a disposizione e con il programma incontri già prefissato.

Gli operatori esteri saranno affiancati da funzionari dell'Ufficio I.C.E. di Bologna, mentre le aziende emiliano-romagnole da funzionari di Unioncamere Emilia-Romagna e del sistema camerale regionale.

Si precisa che tutti i costi di organizzazione dell'evento saranno a carico degli Organizzatori e che pertanto **la partecipazione delle aziende agli incontri sarà gratuita.**

Rimaniamo a disposizione per qualsiasi ulteriore informazione o chiarimento e, nell'attesa di un Vostro cortese riscontro in merito, Vi inviamo i più cordiali saluti.